

Международная федерация хоккея на льду

**РЕГЛАМЕНТ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ТРАНСФЕРОВ ИИХФ**

Регламент вступает в силу с 9 октября 2023 года.

Предисловие	3
I. Международный трансфер (переход)	4
1. Определения	4
2. Общая информация	5
3. Процедура трансфера	5
4. Ограниченные и неограниченные трансферы	6
5. Трансферы игроков, не достигших 18 лет	7
6. Трансферы дисквалифицированных игроков	8
7. Содействие при подаче Заявки на допуск игрока к выступлению за сборную команду страны национальной ассоциации	8
8. Трансферы игроков, имеющих действующие контракты	9
9. Трансферы в/из организации(-ий), не являющиеся(-ихся) членами ИИХФ	10
10. Просмотры (выставочные игры)	11
11. Взносы и сборы	11
12. Конфиденциальность и доступ	12
13. Освобождение игрока для участия в играх за национальную сборную команду	13
II. Апелляционные процедуры и Дисциплинарные положения	16
1. Апелляционные процедуры	17
2. Приостановка трансфера игрока	
3. Процедура урегулирования споров по программе поддержки игроков	17
4. Дисциплинарные положения	18
5. Нарушения условий контракта профессионального хоккеиста	19
6. Контроль за соблюдением санкций	20

РЕГЛАМЕНТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ТРАНСФЕРОВ ИИХФ

Предисловие

ИИХФ издала Регламент международных трансферов ИИХФ и направила его всем национальным ассоциациям–членам ИИХФ (далее – национальным ассоциациям) в качестве руководящего материала для административно-организационного управления процессом трансферов в рамках нашей повсеместно принятой и одобренной системы международных переходов игроков.

Принципы международных трансферов перечислены в Уставных нормах ИИХФ. Для обеспечения работы программы международных трансферов ИИХФ используется онлайн Система международных трансферов ИИХФ (ОСМТ). Целью программы является упорядочение процесса трансферов игроков в глобальном масштабе и защита клубных команд и игроков. Онлайн система международных трансферов ИИХФ призвана оказать практическое содействие национальным ассоциациям-членам ИИХФ, сыграть ключевую роль в исполнении ими своих обязательств в рамках процесса допуска игроков к участию в Чемпионатах ИИХФ или Зимних Олимпийских играх.

Содержание настоящего Регламента заменяет собой все предыдущие издания.

Мы рады представить всем национальным ассоциациям обновлённый Регламент, в котором изложена информация о правилах, регулирующих программу международных трансферов игроков. В дополнение к Регламенту ИИХФ разработала Руководство и инструкции по эффективному использованию ОСМТ, которые издаются ежегодно и публикуются в интранете ИИХФ. Надеемся, что содержание данного документа предоставит национальным ассоциациям, их командам и игрокам исчерпывающую информацию, необходимую для эффективной работы и обеспечения соревновательной деятельности в духе честного делового взаимодействия.

Правила, касающиеся технических компонентов организации Чемпионатов ИИХФ в спортивных и дисциплинарных аспектах, в части медицинского обеспечения и допинг-контроля, а также действующие игровые правила изложены в соответствующих Регламентах ИИХФ. Для уточнений и дополнительных разъяснений по любым вопросам, не освещенным в данном Регламенте, просим обращаться в офис ИИХФ.

I Международный трансфер

1. Определения

1.1 Ниже приведены термины, которые в настоящем Регламенте будут иметь следующие значения:

- a. «Контракт» – контракт профессионального хоккеиста и/или договор на обучение.
- b. «Действующая национальная ассоциация» – национальная ассоциация – член ИИХФ, в которой в настоящий момент зарегистрирован игрок или, если игрок в данный момент не зарегистрирован, Домашняя национальная ассоциация игрока.
- c. «Крайний срок» – семь (7) дней с момента направления Системой в Действующую национальную ассоциацию игрока уведомления о запросе на трансфер, или любое продление данного периода согласно ст. I.3.2.
- d. «Договор на обучение» – договор на обучение/ с хоккейной школой/ с непрофессиональной организацией (все прочие соглашения по игре в хоккей, кроме контракта профессионального хоккеиста).
- e. «Руководство» – руководство по эксплуатации онлайн-Системы международных трансферов.
- f. «Соревнование по хоккею» – организованное мероприятие по хоккею, по результатам проведения которого определяется победитель.
- g. «Домашняя национальная ассоциация» – национальная ассоциация – член ИИХФ, в чьей стране был рожден игрок, или, если игроку был оформлен неограниченный трансфер, национальная ассоциация – член ИИХФ, в которую игрок перешел в результате такого трансфера.
- h. «ИИХФ» – Международная Федерация хоккея на льду.
- i. «Национальная ассоциация» – национальная ассоциация, являющаяся членом ИИХФ.
- j. «Новая национальная ассоциация» – национальная ассоциация – член ИИХФ, переход в которую запрашивает игрок.
- k. «Организация, не являющаяся членом ИИХФ» – хоккейная команда, лига или иная организация, которая не является частью ИИХФ.
- l. «Игрок» – игрок в хоккей с шайбой.
- m. «Контракт профессионального хоккеиста» – заключаемое на определенный срок письменное соглашение, между игроком и хоккейным клубом, подписанное обеими сторонами, согласно которому игрок получает компенсацию за свою хоккейную деятельность (игры и/или тренировки), превышающую затраты игрока, непосредственно связанные с игрой в хоккей.
- n. «Регламент» – данный Регламент международных трансферов ИИХФ.
- o. «Система» – онлайн система трансферов.
- p. «Трансфер» – перемещение игровых прав игрока между странами.
- q. «Переходящий игрок» – игрок, трансфер которого оформлен через онлайн-Систему трансферов.

2. Общая информация

2.1 Любой игрок, желающий принять участие в Соревновании по хоккею, проводимом под юрисдикцией национальной ассоциации, не являющейся его Действующей национальной ассоциацией, обязан оформить трансфер.

2.2 Все запросы на трансферы должны быть поданы и обработаны через Систему в соответствии с процедурами, описанными в Руководстве.

2.3 Каждая национальная ассоциация должна организовать свою внутреннюю процедуру оформления международных трансферов и издать свой регламент (положение). Однако внутренний регламент (положение) национальной ассоциации не должен противоречить данному Регламенту международных трансферов ИИХФ.

3. Процедура трансфера

3.1 Национальная ассоциация любого клуба, желающего зарегистрировать игрока, которому необходим трансфер, должна отправить онлайн запрос на трансфер в его Действующую национальную ассоциацию, используя Систему.

Подтверждение трансфера

3.2 Действующая национальная ассоциация игрока должна либо согласовать, либо отказать в трансфере до истечения крайнего срока. ИИХФ может продлить крайний срок по запросу Действующей национальной ассоциации, если такой запрос поступил до истечения крайнего срока, при условии, что имеются соответствующие причины для продления, удовлетворяющие требованиям ИИХФ.

3.3 Если до истечения крайнего срока трансфер не был утвержден или отклонен, такой трансфер утверждается автоматически.

3.4 Трансфер считается официально утвержденным с того момента, как Новая национальная ассоциация получает подтверждение трансфера через Систему. Со дня утверждения трансфера игрок находится под юрисдикцией Новой национальной ассоциации. Игрок может начать выступать за новый клуб только после утверждения трансфера. Он также должен незамедлительно прекратить выступление за прежний клуб со дня утверждения трансфера.

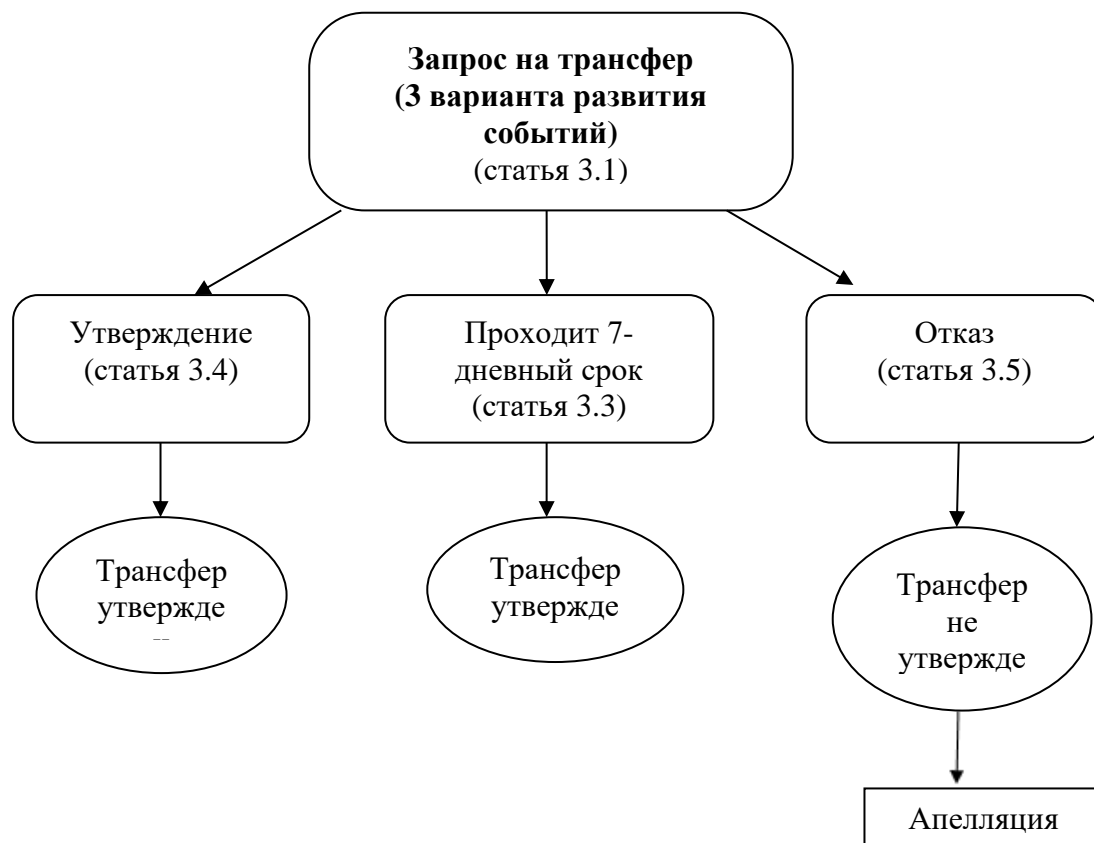
Отказ в трансфере

3.5 Действующая национальная ассоциация может отказать в трансфере только в случаях, если:

- a. Игрок имеет действующий контракт профессионального хоккеиста с клубом Действующей национальной ассоциации;
- b. Игрок, желающий осуществить переход, не выполнил контрактные обязательства перед своим прежним клубом (все контрактные обязательства за исключением тех, которые описаны в статье I.3.5(a));
- c. Игрок не выполнил финансовые обязательства перед своим прежним клубом, например, имеет непоплаченные долги, или не вернул клубный инвентарь и снаряжение; или
- d. Имеет место существенная причина, не позволяющая осуществить переход игрока из одного клуба в другой за исключением вопросов компенсации. Примером такой существенной причины является подтвержденная или рассмотренная дисциплинарная

дела с участием игрока в ИИХФ или Действующей национальной ассоциации, если такая дисквалификация признается ИИХФ.

Если Действующая национальная ассоциация отказывает в трансфере на основании любой из вышеперечисленных причин, она должна точно указать причину отказа и загрузить все соответствующие доказательства/документы в Систему.



3.6 Если в трансфере отказано, Новая национальная ассоциация получит уведомление об отказе через Систему. Новая национальная ассоциация должна известить новый клуб и самого игрока об отказе.

3.7 Игрок имеет право направить апелляцию на данный отказ в трансфере в соответствии с процедурами, описанными в части II настоящего Регламента.

4. Ограниченные и неограниченные трансферы

4.1 Различают ограниченные (срочные) и неограниченные (бессрочные) международные трансферы. Ограниченный трансфер ограничивает права игрока выступлением только за определенную национальную ассоциацию на определенный период времени.

Ограниченные трансферы

4.2 Срок действия ограниченного трансфера согласовывается между новым клубом и игроком. Ограниченный трансфер должен оформляться на срок, соответствующий сроку действия нового контракта игрока.

4.3 Для любого игрока, переходящего в новый клуб на правах аренды, должен быть оформлен ограниченный трансфер на срок равный сроку действия договора аренды.

4.4 Для продления срока действия ограниченного трансфера необходимо оформить новый трансфер. Если вышеупомянутый трансфер продлевается в соответствии с пунктом контракта, дающим право одной из сторон или обеим сторонам продлить срок действия контракта, взнос за оформление ограниченного трансфера не взимается. Ограниченный трансфер может быть продлен только один раз в соответствии с положением первоначального контракта без взимания дополнительных трансферных платежей в соответствии с данной статьей.

4.5 Если игрок желает перейти из Действующей национальной ассоциации в любую другую национальную ассоциацию, включая его Домашнюю национальную ассоциацию, в период действия его ограниченного трансфера, необходимо оформить новый трансфер. Если Новая национальная ассоциация не является его Домашней ассоциацией, новый ограниченный трансфер должен быть утвержден как Действующей, так и Домашней национальными ассоциациями игрока. Срок действия нового ограниченного трансфера должен соответствовать сроку действия нового контракта игрока.

4.6 Игрок, который получил ограниченный или неограниченный трансфер, и желает заменить его на неограниченный или ограниченный соответственно, должен подать запрос на новый трансфер (за исключением случаев, когда запрос об изменении ограниченного или неограниченного трансфера подан в течение двух (2) месяцев с момента утверждения первоначального ограниченного или неограниченного трансфера).

Неограниченные трансферы

4.7 Игрок, желающий бессрочно передать свои игровые права национальной ассоциации, не являющейся его Домашней национальной ассоциацией, должен направить запрос на неограниченный трансфер в новую национальную ассоциацию и заполнить (подписать) Форму Запроса на Неограниченный Трансфер (ФЗНТ). После того как заполненная и подписанная ФЗНТ будет загружена в Систему и запрос на неограниченный трансфер будет утвержден, игрок становится полноправным членом Новой национальной ассоциации, а все его будущие переходы должны утверждаться его новой «Домашней национальной ассоциацией».

Крайний срок оформления трансферов

4.8 Для национальных ассоциаций стран Северного полушария трансферное окно открывается в 00.01 (Центральноевропейское время) 1 июля и закрывается ("Крайний срок оформления трансфера") в 23.59 (Центральноевропейское время) 15 февраля соответствующего сезона. Для национальных ассоциаций стран Южного полушария трансферное окно открывается в 00.01 (Центральноевропейское время) 1 ноября и закрывается в 23.59 (Центральноевропейское время) 31 июля соответствующего сезона. Если дата закрытия трансферного окна выпадает на выходные дни, то трансферное окно закрывается в 23.59 (СЕТ) понедельника, следующего за выходными. ИИХФ должна получить подтверждение трансфера через Систему до истечения крайнего срока оформления трансферов. ИИХФ оставляет за собой право на продление крайнего срока оформления трансферов до 15 февраля для стран Северного полушария в год проведения зимних Олимпийских игр, тем самым предоставляя возможность для оформления трансферов игроков после завершения турнира.

5. Трансферы игроков, не достигших 18 лет

5.1 Игроку, не достигшему 18-летнего возраста, может быть оформлен трансфер из одной национальной ассоциации в другую через Систему. Сборы за оформление трансферов не взимаются до достижения игроком 18-летнего возраста.

5.2 Крайние сроки для оформления трансферов, указанные в ст. I.4.8, не применяются для трансферов несовершеннолетних (<18 лет) игроков.

6. Трансферы дисквалифицированных игроков

6.1 Несмотря на положения, изложенные в статье I.3.5 (d), трансфер игрока, на которого ИИХФ или Действующей национальной ассоциацией / Лигой наложена дисквалификация, возможен только при условии, что после перехода игрок пропускает оставшееся количество игр/дней дисквалификации уже в Новой национальной ассоциации / Лиге (во избежание разночтений, несмотря на вышесказанное, ИИХФ может потребовать от игрока отбыть дисквалификацию в Действующей национальной ассоциации). Игрок, на которого ИИХФ или Действующей национальной ассоциацией/Лигой наложена дисквалификация, срок которой не закончился на момент истечения срока действия ограниченного трансфера, должен отбыть оставшееся количество игр/дней дисквалификации в лиге в своей Домашней национальной ассоциации.

6.2 Новая национальная ассоциация должна незамедлительно наложить дисквалификацию на оставшийся период.

6.3 За непредставление информации о действующей дисквалификации при обработке запроса на оформление трансфера на национальную ассоциацию, из которой переходит игрок, может быть наложен штраф в размере 5 000 швейцарских франков. Каждая национальная ассоциация должна требовать от своих лиг своевременно предоставлять информацию о дисквалификации игроков.

6.4 Если игрок после оформления трансфера в соответствии со статьей I.6.1 настоящего Регламента приступает к игровой деятельности в Новой национальной ассоциации/Лиге без соблюдения наложенных санкций:

- a. ИИХФ накладывает на Новую национальную ассоциацию игрока штраф в размере 5 000 швейцарских франков при условии, что Новой национальной ассоциации было известно о дисквалификации или информация о действующей дисквалификации была указана в Системе. У Новой национальной ассоциации игрока должна быть возможность подать апелляцию по такому решению ИИХФ в течение семи (7) дней в Дисциплинарный Совет ИИХФ.
- b. Если игрок продолжит игровую деятельность несмотря на действующую дисквалификацию, дело будет передано на рассмотрение в Дисциплинарный Совет ИИХФ. Дисциплинарный Совет применяет следующие санкции:
 - i. В отношении национальной ассоциации: штраф в размере от 5 000 швейцарских франков (минимум) до 150 000 швейцарских франков (максимум) за каждую игру, в которой игрок принял участие после вмешательства Генерального секретаря ИИХФ.
 - ii. В отношении клуба: запрет на оформление трансферов (в рамках официального трансферного периода) на срок от трех (3) до двадцати четырех (24) месяцев (максимум).
 - iii. В отношении игрока: отстранение от участия в официальных соревнованиях ИИХФ на срок от одного (1) до трех (3) лет (максимум).

7. Содействие при подаче Заявки на допуск игрока к выступлению за сборную команду страны национальной ассоциации

7.1 Игрок, который желает выступать за сборную команду страны национальной ассоциации на международных соревнованиях, но чей статус по допуску к участию в соревнованиях не установлен согласно Правилам допуска игроков к участию в соревнованиях ИИХФ (Уставная

норма 4) и не может быть подтвержден через Систему, может направить заявку на утверждение его статуса в ИИХФ.

7.2 К заявке прилагаются следующие документы, при необходимости переведенные на английский язык, и содержащие оригинальные подписи, даты и печати:

- a. Письменное заявление национальной ассоциации той страны, за которую хочет выступать игрок, заверенное подписью, подтверждающее участие данного игрока с указанием точных сроков участия
- b. Письменное заявление любой иной национальной ассоциации, по указанию ИИХФ, заверенное подписью, подтверждающее, что данный игрок не играл в составе клубов данной национальной ассоциации в течение рассматриваемого периода (у национальной ассоциации есть семь (7) дней на предоставление вышеупомянутого заявления запрашивающей национальной ассоциации);
- c. Документы, подтверждающие место жительства в течение рассматриваемого периода;
- d. Утвержденные протоколы игр (отражающие статистику), проведенных в течение рассматриваемого периода;
- e. Любые иные документы по запросу ИИХФ, относящиеся к конкретной заявке.

7.3 Все заявки на допуск к участию игроков должны быть направлены через Систему не позднее, чем за четыре (4) недели до старта соревнования, в котором игрок желает принять участие.

8. Трансферы игроков, имеющих действующие контракты

8.1 Все национальные ассоциации, их лиги и клубы должны признавать и уважать все существующие и действующие контракты игроков, выступающих в организациях, являющихся или не являющихся членами ИИХФ.

8.2 Клуб, желающий заключить контракт с игроком, у которого есть действующий контракт профессионального хоккеиста с клубом в другой национальной ассоциации или организации, не являющейся членом ИИХФ, обязан уведомить в письменном виде нынешний клуб игрока о своем интересе до начала каких-либо переговоров с этим игроком и получить письменное разрешение клуба на ведение переговоров.

8.3 В течение срока действия контракта игрок может перейти из Действующей национальной ассоциации в Новую национальную ассоциацию на ограниченный период времени при условии, что достигнуто соглашение между всеми тремя заинтересованными сторонами (прежний клуб, игрок, новый клуб) и запрошен и оформлен ограниченный трансфер. Во время такого ограниченного трансфера игрок находится под юрисдикцией Новой национальной ассоциации. По окончании действия ограниченного трансфера игрок должен вернуться к исполнению контрактных обязательств перед своим прежним клубом. Трансфер будет осуществляться в соответствии с положениями, прописанными в ст. I.3 и I.4.4.

Подстрекание/побуждение к нарушению контракта

8.4 Если у игрока есть действующий контракт профессионального хоккеиста, то в течение срока его действия никакое официальное лицо никакого другого клуба или лиги, или лицо, действующее от имени любого другого клуба или лиги, являющихся членом другой национальной ассоциации или организации, не являющейся членом ИИХФ, не имеет права устанавливать контакт с игроком с целью побуждения игрока к нарушению действующего контракта и переходу в новый клуб или лигу.

8.5 Обо всех нарушениях статей I.8.1 и I.8.4 сообщается в Дисциплинарный Совет ИИХФ. Эти нарушения могут привести к ограничению или приостановке деятельности нарушителя в рамках ИИХФ или другим санкциям, описанным в статье II.3 настоящего Регламента.

8.6 Если у игрока есть контракт профессионального хоккеиста с организацией, не являющейся членом ИИХФ, национальная ассоциация-член ИИХФ страны, где находится организация, не являющаяся членом ИИХФ, обязана уведомить ИИХФ о любом предполагаемом нарушении статей I.8 и I.9. По получении такого уведомления от любой национальной ассоциации ИИХФ начнет расследование предполагаемого нарушения с целью определения дальнейших действий в отношении нарушителей.

Возрастное ограничение при подписании контрактов

8.7 В отношении трансферных процедур ИИХФ возраст восемнадцати (18) лет рассматривается ИИХФ как возраст совершеннолетия для подписания контрактов/соглашений, если только обратное не прописано в национальном законодательстве страны.

9. Трансферы в/из организации(-й), не являющиеся(-хся) членами ИИХФ

9.1 Трансферы игроков в/из организации(-й), не являющиеся(-хся) членами ИИХФ, но имеющие трансферное соглашение с ИИХФ, осуществляются согласно условиям, оговоренным в таком трансферном соглашении.

9.2 Любой игрок, выступающий в Действующей национальной ассоциации на условиях ограниченного трансфера, который переходит из данной национальной ассоциации для выступления в организации, не являющейся членом ИИХФ, и который затем желает перейти в любую национальную ассоциацию, являющуюся членом ИИХФ, должен запросить разрешение на переход у Действующей национальной ассоциации-члена ИИХФ, откуда он перешел в организацию, не являющуюся членом ИИХФ, и у Домашней национальной ассоциации-члена ИИХФ.

9.3 Кроме случая, описанного в статье I.9.2, если игрок желает вернуться из организации не являющейся членом ИИХФ, чтобы выступать за любую национальную ассоциацию-члена ИИХФ, не являющуюся его Домашней национальной ассоциацией, его Новая национальная ассоциация должна отправить запрос на трансфер данного игрока, а его Домашняя национальная ассоциация должна утвердить или отказать в запросе на такой трансфер.

9.4 В случае если игрок желает вернуться из организации, не являющейся членом ИИХФ, для выступления в Домашней национальной ассоциации-члене ИИХФ, а статья I.9.2 неприменима, то трансфер не нужен.

Национальная хоккейная лига (НХЛ) и Американская хоккейная лига (АХЛ)

9.5 Несмотря на вышеуказанное в статьях 9.2–9.4, в случае если организация, не являющаяся членом ИИХФ, из которой переходит игрок, является НХЛ или АХЛ, применяется следующее:

- a. Если игрок желает вернуться в свою Домашнюю национальную ассоциацию-член ИИХФ, то данная национальная ассоциация должна отправить запрос на трансфер, который будет или утвержден или отклонен национальной ассоциацией, в чьей стране находится клуб НХЛ/АХЛ;
- b. Если игрок, переходит в национальную ассоциацию-член ИИХФ, не являющуюся его Домашней национальной ассоциацией, тогда Новая национальная ассоциация-член ИИХФ должна отправить запрос на трансфер, который будет или утвержден или

отклонен Домашней национальной ассоциацией-членом ИИХФ и национальной ассоциацией, в чьей стране находится клуб НХЛ/АХЛ. В случае если Домашней национальной ассоциацией игрока является Федерация хоккея США или Федерация хоккея Канады, требуется утверждение только со стороны Домашней национальной ассоциации.

9.6 Игрок считается перешедшим в НХЛ или АХЛ в день подписания контракта с командой НХЛ/АХЛ.

Юрисдикция

9.7 В порядке разъяснения: любой игрок, претендующий на трансфер из организации, не являющейся членом ИИХФ, в национальную ассоциацию-член ИИХФ, по утверждению трансфера становится субъектом Устава, Уставных норм и Регламентов ИИХФ. Соответственно, при трансфере таких игроков применяются все положения данного Регламента, включая санкции.

10. Просмотры (выставочные игры)

10.1 Письменное разрешение может быть предоставлено Действующей национальной ассоциацией игрока, позволяющее ему участвовать в выставочных матчах в течение определенного периода времени, не превышающего пятнадцать (15) дней с первой игры, в которой он принимает участие.

10.2 Если срок проведения просмотра/выставочных игр превышает пятнадцать (15) дней, необходимо получить новое письменное разрешение от Действующей национальной ассоциации игрока.

10.3 В период проведения просмотра игрок находится под юрисдикцией национальной ассоциации, в рамках которой проводятся указанные мероприятия, и на него распространяется действие дисциплинарных протоколов данной национальной ассоциации. Если в рамках просмотра/выставочных игр на игрока накладывается дисквалификация, по возвращении под юрисдикцию своей Действующей национальной ассоциации действие дисквалификации сохраняется до истечения срока, предусмотренного соответствующей санкцией. Национальная ассоциация, наложившая дисквалификацию, обязуется уведомить об этом Действующую национальную ассоциацию игрока.

11. Взносы и сборы

11.1 Для целей настоящего Регламента существует три (3) вида потенциально применимых сборов, которые могут уплачиваться в порядке, определенном ниже:

- a. "Трансферный сбор ИИХФ" – фиксированный сбор, указанный в Руководстве, подлежащий уплате в пользу ИИХФ Новой национальной ассоциацией игрока. Этот сбор покрывает расходы ИИХФ, связанные с обработкой трансфера и обслуживанием Системы. Размер любых сборов, связанных с осуществлением трансфера, устанавливается Советом ИИХФ.
- b. "Трансферный сбор национальной ассоциации" – сбор, выплачиваемый Новой национальной ассоциацией игрока в пользу Действующей национальной ассоциации игрока для покрытия расходов, связанных с обработкой трансфера. Новой МНА игрока для покрытия расходов, связанных с осуществлением Трансфера. Действующая национальная ассоциация не должна взимать более 300 швейцарских франков за одобрение Трансфера.
- c. "Регистрационный / лицензионный сбор национальной ассоциации" – сбор, взимаемый Новой национальной ассоциацией игрока за регистрацию/лицензирование хоккеиста.

Данный сбор должен соразмерен объему услуг, предоставляемых игроку в отношении регистрации/лицензирования. Во избежание разночтений, Новая национальная ассоциация не имеет права взимать плату за услуги в дополнение к регистрационному /лицензионному сбору за любой трансфер.

11.2 Две (или более) национальные ассоциации могут достичь соглашения, в соответствии с которым трансферы игроков из одной национальной ассоциации в другую будут производиться без уплаты сборов за утверждение трансфера. Такое соглашение вступает в силу только после письменного одобрения ИИХФ. Во избежание разночтений, трансферный сбор, уплачиваемый в пользу ИИХФ, не может быть отменен по соглашению, заключенному национальными ассоциациями.

11.3 ИИХФ оставляет за собой право контролировать все расходы и сборы, взимаемые национальными ассоциациями в отношении трансферов и регистрации/лицензирования игроков. В случае, если ИИХФ решит, что начисленные суммы несоизмерны предоставляемым услугам и/или не соответствуют положениям настоящего Регламента, она может передать этот вопрос на рассмотрение в Дисциплинарный Совет ИИХФ для принятия дальнейших дисциплинарных мер.

11.4 Все счета, как ИИХФ, так и национальной ассоциации, должны выставляться один раз в год. Все национальные ассоциации обязуются оплачивать такие счета в течение тридцати (30) дней с момента их получения или в соответствии со сроками, указанными в счете (в зависимости от того, какой срок больше).

11.5 Если игрок никогда ранее не был зарегистрирован ни в одной из национальных ассоциаций или не был зарегистрирован в какой-либо национальной ассоциации за последние пятнадцать (15) лет, а также доказал факт проживания в стране Новой национальной ассоциации в течение восемнадцати (18) месяцев и отсутствия регистрации на протяжении более пятнадцати (15) лет, плата за оформление трансфера не взимается.

12. Конфиденциальность и доступ

12.1 Национальные ассоциации должны соблюдать строгую конфиденциальность в отношении данных, полученных ими в результате доступа в Систему, а также принимать все возможные необходимые меры предосторожности и проявлять максимальную осторожность, чтобы гарантировать полную конфиденциальность в любое время. Кроме того, национальные ассоциации получают доступ к Системе и к конфиденциальной информации, хранящейся в ней, исключительно для оформления трансферов, в которых они принимают непосредственное участие.

12.2 Национальные ассоциации должны гарантировать, что доступ к Системе имеют только авторизованные пользователи. Более того, национальные ассоциации должны самым тщательным образом отбирать, обучать и контролировать таких авторизованных пользователей.

12.3 Информация об игроках, хранящаяся в Системе, является совместной собственностью ИИХФ и Домашних национальных ассоциаций игроков и не может быть использована в каких-либо целях, не относящихся к трансферам, без предварительно полученного письменного согласия Домашней национальной ассоциации и ИИХФ.

13. Освобождение игрока для участия в играх за национальную сборную команду

13.1 За исключением случаев, когда соответствующая национальная ассоциация должна была создать национальную программу поддержки международных игроков (перешедших по

трансферной процедуре) и не сделала этого, или не выплатила компенсацию соответствующему клубу под ее юрисдикцией, любой клуб, зарегистрировавший игрока, который, в соответствии с Уставными нормами ИИХФ имеет право выступать за сборную команду страны, обязан, в случае вызова игрока в одну и национальных сборных команд, отпустить его, независимо от его возраста и статуса в соответствии с настоящим Регламентом, т.е. требование распространяется на всех хоккеистов, как перешедших по трансферу, так и не перешедших.

13.2 Соблюдение данного положения обязательно для следующих игр между национальными сборными командами:

- a) до девяти (9) игр национальной сборной команды в ходе игрового сезона лиги, которые проводятся в рамках четырех (4) официальных перерывов ИИХФ.
- b) помимо этого, любой матч чемпионата мира, континентального чемпионата, Олимпийских игр и квалификационных соревнований к таким турнирам; максимум до восемнадцати (18) дней на соревнованиях среди взрослых команд и до двенадцати (12) дней на соревнованиях среди юниорских команд.

Период освобождения должен предусматривать время на тренировочный сбор. Следующий период времени отводится на тренировочный сбор:

- a. для участия в международном матче – 48 часов
- b. для участия в квалификационных турнирах чемпионатов ИИХФ – 72 часа
- c. для участия в квалификационных турнирах зимних Олимпийских игр – 72 часа
- d. для участия в чемпионатах ИИХФ – 7 дней
- e. для участия в хоккейном турнире зимних Олимпийских игр – 7 дней

Соответствующий клуб и национальная ассоциация могут договориться о продлении или сокращении периода освобождения. В любом случае, игрок обязан прибыть к месту проведения игры не позднее, чем за 48 часов до начала игры.

13.3 Национальная ассоциация, вызывающая игрока, оплачивает транспортные расходы, связанные с вызовом в национальную команду.

13.4 Национальная ассоциация, вызывающая игрока, несет ответственность за:

- a) расходы по оплате медицинской страховки и страхования здоровья в течение всего периода нахождения игрока в распоряжении национальной сборной во время любых конкретных мероприятий; и
- b) если национальная ассоциация является участником чемпионата мира ИИХФ или чемпионата мира ИИХФ Группы А 1 Дивизиона в данном сезоне, то она обязуется выплатить клубу компенсацию, если игрок клуба, вызванный национальной ассоциацией в сборную команду для участия в мероприятиях, проходящих во время официальных международных перерывов ИИХФ, пропускает три (3) или более матча за клубную команду в результате травмы, полученной в ходе этих мероприятий (или в связи с ними). Размер компенсации должен, как минимум, соответствовать утвержденной сумме компенсации, выплачиваемой ИИХФ клубам за каждый пропущенный матч в соответствии с Программой поддержки игроков ИИХФ. Каждая национальная ассоциация должна разработать руководство по выплатам в рамках программы поддержки игроков, отвечающее требованиям национального законодательства, которое подлежит утверждению в ИИХФ. Такие руководства должны устанавливать требования к игрокам и клубам, которым они должны удовлетворять для получения, в случае необходимости, компенсации со стороны национальной ассоциации.

13.5 Окончательное решение по любым спорам, возникающим между национальной ассоциацией и клубом в отношении необходимости выплаты компенсации, принимает ИИХФ. Все споры должны рассматриваться в соответствии со статьей II.3 настоящего Регламента (Процедура урегулирования споров по программе поддержки игроков).

13.6 Если, в соответствии с Программой поддержки игроков ИИХФ, ИИХФ принимает на себя обязательства по выплате компенсации национальной ассоциации и/или ее клубам за травмы, полученные игроками, ИИХФ выплачивает такую компенсацию размере, соответствующем страховому покрытию, доступному ИИХФ согласно соответствующему страховому полису. Если ИИХФ осуществляет выплату национальной ассоциации и/или ее клубу в соответствии с Программой поддержки игроков ИИХФ, национальная ассоциация должна сама обеспечить (а также проконтролировать выполнение соответствующих обязательств клубами) оплату всех соответствующих налогов и пошлин, а также предоставление любых необходимых отчетов и выполнение иных обязательств, которые могут возникнуть вследствие любой такой страховой выплаты.

13.7 Каждый игрок, зарегистрированный в клубе, обязан дать утвердительный ответ на вызов национальной ассоциации в любую из ее национальных сборных команд.

13.8 Национальная ассоциация, желающая вызвать одного из своих игроков, должна сделать это в письменном виде не позднее, чем за двадцать один (21) день до даты мероприятия, для участия в котором этот игрок вызывается, а также приложить все усилия, чтобы заблаговременно сообщить соответствующим клубам, когда игроки могут быть вызваны в течение сезона.

13.9 Национальная ассоциация, запрашивающая содействие со стороны ИИХФ в вызове игрока, может рассчитывать на такое содействие только при соблюдении следующих двух условий:

- a. если обращение в национальную ассоциацию, за клуб которой игрок выступает, с просьбой вмешаться не принесло необходимого результата;
- b. если дело было представлено на рассмотрение ИИХФ не позднее, чем за 14 дней до даты матча, для участия в котором игрок был вызван.

13.10 Игрок, который не может прибыть в распоряжение национальной команды вызвавшей его национальной ассоциации из-за травмы или болезни, должен, если того потребует национальная ассоциация, согласиться пройти медицинский осмотр у врача, назначенного этой национальной ассоциацией.

13.11 Игрок, вызванный национальной ассоциацией для игры (игр) за одну из ее сборных команд, не имеет права выступать за клуб, в котором он зарегистрирован, в период, на который он был освобожден или должен был быть освобожден.

13.12 В случае если клуб отказывается отпускать игрока или пренебрегает запросом, игнорируя вышеуказанные положения, применяются следующие санкции:

- a. денежный штраф;
- b. предупреждение, строгое предупреждение или дисквалификация соответствующего клуба.

13.13 За любое нарушение клубом ограничений, наложенных на выступление игрока за клуб согласно статье I.13.11, применяются следующие санкции:

- a. все или часть санкций, указанных в статье I.13.12

в. национальная ассоциация, которой принадлежит такой клуб, объявляет техническое поражение (-я) в матче или матчах, в которых игрок принял участие.

13.14 В случае, если игрок переходит по трансферу в другой клуб, вышеуказанные обязательства остаются в силе как для данного игрока, так и для его нового клуба и Новой национальной ассоциации.

13.15 Если при осуществлении трансфера было принято и подписано отдельное, специальное соглашение об освобождении игрока для участия в матчах его национальной сборной команды, такое соглашение должно быть загружено национальной ассоциацией в учетную запись игрока в Системе.

II Апелляционные процедуры и Дисциплинарные положения

1. Апелляционные процедуры

Апелляция при отказе в трансфере

1.1 Игрок имеет право подать апелляцию в случае отказа в его трансфере.

1.2 Новая национальная ассоциация игрока имеет право от имени игрока направить апелляцию на отказ в трансфере в течение семи (7) дней с момента получения уведомления об отказе через Систему. Подаваемая апелляция должна содержать конкретные контраргументы на обоснование отказа, указанные Действующей национальной ассоциацией, а также должны быть указаны причины, на основании которых трансфер должен быть одобрен. Вместе с апелляцией Действующая национальная ассоциация должна загрузить все соответствующие документы/доказательства с переводом на английский язык.

1.3 После получения уведомления об апелляции через Систему, Действующая национальная ассоциация должна в течение семи (7) дней предоставить ответ, указав причины, по которым в переходе должно быть отказано, а также загрузить в Систему все необходимые документы/доказательства с переводом на английский язык.

1.4 ИИХФ определяет, есть ли необходимость в предоставлении как Новой, так и Действующей национальным ассоциациям возможности предоставить дальнейшие письменные заявления и дополнительную документацию. Если ИИХФ сочтет, что того требуют обстоятельства, срок, отведенный для направления апелляции или ответа, может быть продлен. ИИХФ может запросить любые документы, которые сочтет необходимыми для принятия решения.

1.5 Слушания по делу не проводятся. ИИХФ примет решение по делу, основываясь на письменных аргументах и доказательствах, представленных Действующей и Новой национальными ассоциациями.

1.6 ИИХФ одобрит трансфер, если установит, что в деле нет причин, предусмотренных ст. I.3.5 настоящего Регламента.

Обжалование решений ИИХФ по трансферам

1.7 Любое решение ИИХФ по трансферам может быть обжаловано в Дисциплинарном Совете ИИХФ в течение семи (7) дней с момента принятия такого решения. Такие решения остаются в силе и не откладываются в связи с фактом подачи апелляции.

1.8 Сторона, желающая обжаловать решение ИИХФ по трансферу, должна подать апелляционную записку с указанием причин подачи апелляции, (апеллянт может обжаловать неточное представление (изложение) фактов, и/или неправильное применение закона, и/или неправильное истолкование фактов/законодательства, и/или нарушение процедур) в Дисциплинарный Совет ИИХФ и внести апелляционный взнос в размере 1000 швейцарских франков. ИИХФ автоматически удержит сумму в размере 1000 швейцарских франков со счета национальной ассоциации, если оплата не будет произведена в течение 10 дней с начала процедуры апелляции.

1.9 По получении апелляционной записки с обоснованием, Дисциплинарный Совет ИИХФ пересылает полученные документы второй стороне. Данной стороне дается семь (7) дней на представление ответного заявления и оплату апелляционного взноса в размере 1000 швейцарских

франков. Если сторона не представит ответную записку в течение 7 (семи) дней, Дисциплинарный Совет примет решение без доводов против апелляции. Совет принимает решение по апелляционной жалобе без учета доводов стороны.

1.10 Процедуры Дисциплинарного Совета ИИХФ выполняются в соответствии с Дисциплинарным Кодексом ИИХФ.

1.11 Дисциплинарный Совет ИИХФ возвращает апелляционный взнос в размере 1000 швейцарских франков стороне, выигравшей дело. (Опция возвращения апелляционного взноса остается на усмотрение Дисциплинарного Совета ИИХФ: таким образом, если первоначальное решение было изменено из-за того, что в апелляционных и встречных заявлениях было представлено значительное количество новых доказательств, Дисциплинарный Совет ИИХФ оставляет за собой право не возвращать апелляционный взнос или вернуть только его часть). Дисциплинарный Совет ИИХФ не возвращает апелляционный взнос в размере 1000 швейцарских франков стороне, проигравшей дело. Дисциплинарный Совет ИИХФ использует апелляционный взнос проигравшей стороны для покрытия расходов, связанных с осуществлением апелляционных процедур.

2. Приостановка трансфера игрока

2.1 По письменному запросу национальной ассоциации ИИХФ может приостановить трансфер игрока по следующим причинам:

- а) если по истечении срока действия ограниченного трансфера имеет место хотя бы одно из оснований, предусмотренных ст. I.3.5. Такой запрос должен быть подан в ИИХФ не позднее, чем через семь (7) дней после истечения срока действия ограниченного трансфера.
- б) если игрок заключает два или более юридически обязывающих контракта в двух или более национальных ассоциациях на один и тот же период времени. Такой запрос должен быть подан в ИИХФ не позднее, чем через семь (7) дней после того, как соответствующая национальная ассоциация узнала о решении игрока не выполнять обязательств по контракту, заключенному с клубом в юрисдикции данной национальной ассоциации.

2.2 В период приостановки трансфера игрок не может принимать участие ни в одном хоккейном соревновании. В случае участия игрока в соревновании в период приостановки трансфера к нему применяются санкции, предусмотренные ст. II.3.5.

2.3 После заслушивания всех заинтересованных сторон ИИХФ примет решение о снятии приостановки трансфера, включая любые условия, которые должны быть выполнены для снятия приостановки. Это решение может быть обжаловано в соответствии со ст. ст. II.1.7 - II.1.12.

2.4 Любое решение ИИХФ в этом отношении не ограничивает применение любых санкций или дисциплинарных мер, которые могут быть наложены согласно соответствующим положениям Регламента международных трансферов ИИХФ.

3. Процедура урегулирования споров по программе поддержки игроков

3.1 Клуб имеет право оспорить отказ национальной ассоциации выплатить компенсацию в соответствии с Частью I статьи 13.4 (b) настоящего Регламента в течение семи (7) дней с момента получения отказа в письменной форме, или в течение четырнадцати (14) дней с момента направления второго напоминания о необходимости выплаты компенсации в соответствующую национальную ассоциацию.

3.2 Клуб должен подать официальное заявление в письменной форме в офис ИИХФ. В официальном заявлении должна быть изложена позиция клуба в отношении обоснования отказа, указанного национальной ассоциацией, а также конкретные причины, по которым национальная ассоциация обязана выплатить компенсацию по программе поддержки игроков. Все документы и доказательства предоставляются на английском языке.

3.3 После того, как ИИХФ получит официальное заявление клуба, ИИХФ предоставит соответствующей национальной ассоциации семь (7) дней на подготовку ответа с указанием причин отказа в компенсации. Национальная ассоциация предоставляет все документы и доказательства на английском языке.

3.4 ИИХФ проведет оценку предоставленных документов и сообщит сторонам, если будет необходимо предоставить дополнительные документы и заявления. ИИХФ может продлить срок подачи встречных требований или официальных ответов, если усмотрит такую необходимость.

3.5 Слушания не проводятся. ИИХФ примет свое решение на основе письменных заявлений и доказательств, представленных клубом и соответствующей национальной ассоциацией.

3.6 ИИХФ утвердит выплату соответствующей компенсации, если удостоверится в том, что, в соответствии с настоящим Регламентом и руководящими принципами программы поддержки игроков национальной ассоциации, национальная ассоциация должна была выплатить игроку указанную компенсацию.

4. Дисциплинарные положения

4.1 О любом факте нарушения настоящего Регламента и/или соответствующих положений Уставных Норм ИИХФ, и/или положений Руководств (включая вводящие в заблуждение практики и/или процедуры со стороны национальных ассоциаций или игроков) может быть сообщено в Дисциплинарный Совет ИИХФ для принятия возможных дисциплинарных мер.

4.2 В случае если ИИХФ считает, что любая из сторон выдвинула необоснованные возражения против трансфера, дело может быть передано на рассмотрение в Дисциплинарный Совет ИИХФ для принятия решений о возможных санкциях.

4.3 Несмотря на возможные противоречащие положения Дисциплинарного Кодекса ИИХФ, Дисциплинарный Совет ИИХФ имеет право начать разбирательство и вынести санкции против какой-либо стороны, находящейся под юрисдикцией ИИХФ и нарушившей данный Регламент, соответствующие Уставные нормы ИИХФ и/или Руководства.

4.4 Все дисциплинарные процедуры применяются в соответствии с Дисциплинарным Кодексом ИИХФ.

4.5 Если хоккеист играет под юрисдикцией Новой национальной ассоциации, не получив утвержденный трансфер, то применяются следующие меры:

- а) ИИХФ налагает на новую национальную ассоциацию игрока штраф в размере 5000 швейцарских франков и требует, чтобы новая национальная ассоциация уведомила клуб о том, что игрок должен прекратить играть до тех пор, пока его трансфер не будет должным образом оформлен. У национальной ассоциации есть право подать апелляцию по данному решению в Дисциплинарный Совет ИИХФ в течение семи (7) дней с момента принятия данного решения.

б) Если игрок продолжает выступать без оформленного трансфера, дело передаётся на рассмотрение в Дисциплинарный Совет ИИХФ. В таких случаях Дисциплинарный Совет ИИХФ применяет следующие санкции:

- а. В отношении к национальной ассоциации: штраф в размере от 5000 швейцарских франков (минимум) до 150 000 швейцарских франков (максимум) за каждый матч, сыгранный хоккеистом без оформленного трансфера после вмешательства Генерального секретаря ИИХФ.
- б. В отношении клуба: запрет на международные трансферы (в течение международного трансферного периода) от 3 (минимум) до 24 месяцев (максимум).
- с. В отношении игрока: дисквалификация на участие в соревнованиях ИИХФ от 1 года (минимум) до 3 лет (максимум).

4.6 В исключительных случаях Дисциплинарный Совет ИИХФ вправе воздержаться от наложения санкций против любой из сторон.

5. Нарушение условий контракта профессионального хоккеиста

5.1 Спортивные санкции налагаются на игроков, уличённых в нарушении условий контракта профессионального хоккеиста.

Санкции сводятся к четырёхмесячной (4) дисквалификации – лишению права выступать в официальных национальных и международных играх в соревновательные периоды. Указанные спортивные санкции вступают в силу со дня, указанного ИИХФ в своем сообщении. При наличии отягчающих обстоятельств ИИХФ вправе наложить дополнительные дисциплинарные санкции. Общая продолжительность дисквалификации не должна превышать шести (6) месяцев соревновательных периодов.

Если игрок уличен в нарушении условий контракта профессионального хоккеиста, он должен (а) вернуться в свой прежний клуб или (б) получить освобождение от своего прежнего клуба. Если в течение двух (2) недель игрок не предпринимает данных действий, вступают в силу спортивные санкции. Двухнедельный (2) срок отсчитывается со дня, когда было принято решение о том, что имел место факт нарушения условий контракта профессионального хоккеиста.

5.2 Запрет на международные трансферы сроком на один (1) сезон налагается ИИХФ на любой клуб, уличённый в побуждении к нарушению контракта профессионального хоккеиста. Предполагается (если не установлено обратное) что любой клуб, подписавший игрока, нарушившего условия своего контракта профессионального хоккеиста, побудил игрока к нарушению контракта. Срок действия запрета отсчитывается с даты, когда ИИХФ сообщает о принятом решении и продолжается до той же даты следующего сезона. При наличии отягчающих обстоятельств ИИХФ вправе принять решение о применении дополнительных дисциплинарных мер.

5.3 Любое лицо или организация, являющиеся субъектами Устава, Уставных Норм и Регламентов ИИХФ и действующие в манере побуждения к нарушению условий контракта профессионального хоккеиста, подписанного между игроком и клубом, с целью упростить или ускорить трансфер игрока, подлежат санкциям Дисциплинарного Совета ИИХФ.

5.4 Данный Регламент не препятствует обращению какой-либо стороны в компетентные органы (гражданские или арбитражные суды) за компенсацией или судебной защитой.

6. Контроль за соблюдением санкций

6.1 Любые санкции против игроков или клубов, контроль над исполнением которых не представляется возможным ввиду перехода игрока (или клуба) в организацию, не являющуюся членом ИИХФ, применяются в то время, когда такие игрок или клуб желают вернуться в национальную ассоциацию-член ИИХФ.

ЗАЯВЛЕНИЕ НА НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ТРАНСФЕР

Данное положение разъясняет права и обязанности игрока, который намеревается перейти из одной страны в национальную ассоциацию другой страны. Внимательно изучите все пункты. Заявление должно быть подписано игроком до оформления Международного трансфера. Оно должно быть загружено в онлайн Систему международных трансферов во время подачи запроса на трансфер.

Выбор хоккеиста:

1. Игрок имеет возможность выбрать, на каком основании будет оформлен его трансфер – будет он ограниченным или неограниченным – что должно быть указано в запросе на трансфер, поданном через онлайн Систему международных трансферов
 - 1.1. Ограниченный трансфер означает, что игрок будет временно переведен в определенный клуб под юрисдикцию Новой национальной ассоциации, но автоматически возвращен под юрисдикцию прежней национальной ассоциации по истечении срока действия трансфера. На протяжении срока действия временного трансфера игрок имеет право обращаться за поддержкой в свою прежнюю национальную ассоциацию. Ограниченный трансфер не может быть оформлен на срок меньший, чем подтвержденный срок контракта, заключаемого между хоккеистом и его новым клубом.
 - 1.2. Неограниченный трансфер означает, что игрок навсегда переходит под юрисдикцию Новой национальной ассоциации и перестает быть каким-либо образом связанным со своей «прежней» национальной ассоциацией, теряя при этом возможность обращаться к ней за поддержкой. Если хоккеист пожелает играть на территории другой национальной ассоциации, включая возвращение в прежнюю национальную ассоциацию, ему необходимо будет оформить новый трансфер и понести все сопутствующие расходы по его оформлению.
2. Финансовые последствия зависят от того, какой выбор сделает игрок – переходить по ограниченному или неограниченному трансферу
 - 2.1 Перед оформлением трансфера ИИХФ требует от обоих вовлеченных клубов и соответствующих национальных ассоциаций провести определенное исследование, направленное на защиту прав как игрока, так и соответствующих клубов. За данную услугу национальным ассоциациям разрешается взимать плату, не превышающую 300 шв. фр., за исключением трансферов игроков младше 18 лет (Раздел I, статья 5 Регламента международных трансферов ИИХФ). ИИХФ взимает административный сбор за услуги по оформлению и обработке трансфера через онлайн Систему. Хоккеист отвечает за оплату указанных услуг.
 - 2.2 Игрок, который выбирает оформление ограниченного трансфера, возвращается под юрисдикцию прежней национальной ассоциации по истечении срока действия ограниченного трансфера без уплаты каких-либо сборов.
 - 2.3 Игрок, который выбирает оформление неограниченного трансфера, но позже желает перейти под юрисдикцию своей прежней или любой другой национальной ассоциации, должен инициировать процедуру трансфера, описанную в пункте 2.1, и несет ответственность за оплату сопутствующих сборов.
3. Другие рекомендации: прежде чем выбрать категорию трансфера (ограниченный или неограниченный), следует принять во внимание следующее:
 - Повсеместная практика состоит в том, что сборы, взимаемые при оформлении международного трансфера, оплачиваются клубом, за который намерен выступать игрок. Либо сам игрок при заключении контракта оговаривает данный вопрос, исходя из понимания, что эти сборы будет оплачивать клуб. В любом случае, игрок должен иметь четкое представление о позиции клуба до подписания контракта, так как в противном случае сборы будет оплачивать сам хоккеист.
 - Игрок может чувствовать себя комфортнее, сохраняя связь со своей прежней национальной ассоциацией. В такой ситуации, перейдя в Новую национальную ассоциацию на основании ограниченного трансфера, даже в случаях, когда хоккеист знает, что он продлит контракт с

тем же клубом, или что он останется играть в той же стране, игрок имеет право сделать выбор в пользу оформления ограниченных трансферов на каждый последующий сезон.

- Игроку следует связаться со своей прежней национальной ассоциацией и обсудить с ней все последствия, которые может повлечь за собой неограниченный трансфер.

Настоящим я подтверждаю, что я внимательно изучил и понял все доступные варианты. Я признаю, что мне была предоставлена возможность обратиться за независимой консультацией по данному вопросу. Настоящим я подтверждаю, что я хочу перейти из национальной ассоциации _____ в национальную ассоциацию _____ на основании неограниченного международного трансфера.

Полное имя (печатными буквами) _____

Подпись _____ Место и дата _____

Засвидетельствовано (имя, дата и подпись) _____